

**AZ EMERALDINSIGHT ONLINE
ADATBÁZISHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉSRE
IRÁNYULÓ SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS**

**SERVICE AND SUPPLY CONTRACT
FOR EMERALDINSIGHT DATABASE**

A jelen megállapodás létrejött a

**Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs
Központ**
(továbbiakban: Előfizető)
székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.
Adószám: 15300289-2-41
Bankszámlaszám: 10032000-01447217-00000000

képviseli: Dr. Monok István főigazgató

és

az **Emerald Publishing Limited** (a továbbiakban:
Szolgáltató)

székhelye: Howard House, Wagon Lane, Bingley, BD 16
1WA United Kingdom
Adószám: GB665359306
Bankszámlaszám: 64881109/ 40-27-15
képviseli: Shariq Mumtaz

között a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a
továbbiakban: Kbt.) Második Része szerinti, hirdetmény
nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás eredményeként.

This agreement is entered between the

**Library and Information Centre of the Hungarian Academy
of Sciences**
(hereinafter referred to as Subscriber),
seated at 1. Arany János u. Budapest, 1051
Tax number: 15300289-2-41
Bank Account No.: 10032000-01447217-00000000

represented by Dr. István Monok General Director

and

Emerald Publishing Limited (hereinafter referred to as
Supplier)

seated at: Howard House, Wagon Lane, Bingley, BD 16 1WA
United Kingdom
Tax number: GB665359306
Bank Account No.: 64881109/ 40-27-15
represented by: Shariq Mumtaz

according to the tender of a negotiated procedure without
prior publication of a contract notice in the case of Act CXLI
of 2015 on Public Procurement Chapter Two.

PREAMBULUM

Az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program
finanszírozásával és működtetésével kapcsolatos
feladatokról szóló 1079/2012. (III. 28.) Korm. határozatban
a Kormány felkérte a Magyar Tudományos Akadémiát (a
továbbiakban: MTA), hogy az irányítása alatt álló
köztestületi költségvetési szerv, az MTA Könyvtár és
Információs Központ közreműködésével lássa el az
Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program
működtetésével kapcsolatos feladatokat. Jelen szerződés
megkötésére az Elektronikus Információs szolgáltatás
Nemzeti Program keretében kerül sor a résztvevő
tagintézmények, mint előfizetői kör nevében és javára.

PREAMBLE

The Government indicated the Hungarian Academy of
Sciences (hereinafter MTA) in Government Decision
1079/2012. (III. 28.) on financing and operation of related
tasks of the Electronic Information Service National
Program to attend the operation of related tasks of the
Electronic Information Service National Program under the
control of his public bodies corporate budget, with the
involvement of the Library and Information Centre of the
Hungarian Academy of Sciences. This agreement is entered
within the framework of Electronic Information Service
National Programme by the Library and Information Centre
of the Hungarian Academy of Sciences the name and on
behalf of the consortium member institutions.

ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK**Előfizető intézmény**

Előfizető intézmény az a magyarországi vagy határainkon túli magyar közintézmény, nonprofit intézmény és egyházi intézmény, amely a Jogi keretmegállapodás aláírásával csatlakozott az EISZ Nemzeti Programhoz.

Jogosult felhasználó

Jogosult felhasználók a jelen megállapodás 3. számú mellékletében felsorolt felsőoktatási intézményekben tanuló diákok, a teljes vagy részmunkaidőben, munkaviszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott egyetemi oktatók, dolgozók és kutatók. Jogosult felhasználók a nem felsőoktatási előfizető intézmények esetében a könyvtárba beíratkozott vagy napijeggyel rendelkező olvasók, akik az Előfizető Intézmény telephelyén található számítógépes munkaállomáson vagy más eszközökön Wifi használatával férnek hozzá az Előfizetett Termékekhez.

Napijegy olvasó

Jogosult felhasználó továbbá az Előfizető Intézmény telephelyén érvényes ideiglenes olvasójeggyel (napijeggyel) rendelkező olvasó.

Biztonságos hálózat

Hálózat vagy virtuális hálózat, amely kizárólag a Jogosult Felhasználók által vehető igénybe meghatározott Internet Protocol (IP) tartományokon belül vagy az Előfizető Intézmények által biztosított felhasználónevekkel és jelszavakkal vagy a Magyar EduID Federáció által biztosított Shibboleth azonosításon keresztül. Bejelentkezési nevek, jelszavak, hitelesítési kódok kiadása, vagy egyéb módon távoli hozzáférés biztosítása az Előfizetett Termékekhez Napijegy olvasók részére nem megengedett.

Előfizetett termék(ek)

Jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott elektronikus tudományos tartalom.

DEFINITIONS**Consortium Member Institution**

Consortium member institutions, namely Hungarian public institutions, not-for-profit institutions and church institutions located in Hungary or crossborders of Hungary, joined in the EISZ National Programme by concluding the Legal Frame Agreement.

Authorized User

Authorized users at the higher education institutions are the students, staff either employed part time or full time or otherwise, and researchers and other staff of a Consortium Member Institutions affiliated with the Subscriber's sites listed in Appendix 3. Authorized users at the other types of consortium member institutions are the registered users and individuals using computer terminals or other devices using Wifi transmission at the Authorized User Institutions permitted by the Subscriber to access the Subscribed Products.

Walk-in-User

Authorized Users also include individual members of the public while they are physically on the premises of the Consortium Member Institutions.

Secure Network

A network or virtual network which is only accessible to Authorized Users by Internet Protocol (IP) ranges or by username and password provided by the Institution or by Shibboleth-authentication mechanism provided by the Hungarian EduID Federation. Distribution of usernames, passwords, credentials or otherwise providing remote access to the Subscribed Products to Walk-in Users is not permitted.

Subscribed Product(s)

Electronic scientific content defined in Appendix 1 of the present agreement.

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA**I. SUBJECT OF THE CONTRACT**

I.1. A jelen szerződés célja, hogy előfizetést és hozzáférést biztosítson a Szolgáltató elektronikus adatbázisához (meghatározás az 1. számú Mellékletben) a szerződés 3. számú mellékletében meghatározott Jogosult Felhasználók számára.

I.1. The purpose of this contract is the subscription and access to electronic database (defined in Appendix 1.) of the Supplier for the members of the Authorized Users see attached in Appendix 3.

I.2. A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét alkotják-e. A Közbeszerzési eljárás során keletkezett

- a Szolgáltató ajánlata;
- a Kbt. 3. § 21. pontja szerinti közbeszerzési dokumentumok.

I.3. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben Szolgáltató licenc-szerződést kíván alkalmazni a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben, úgy a licenc szerződése, mint jelen szerződés 2. számú melléklete, kizárólag annyiban képezi a Felek közti megállapodás tárgyát, amennyiben az nem ellentétes a jelen szerződés bármely rendelkezésével.

I.4. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés, a közbeszerzési dokumentumok, Szolgáltató ajánlata, adott esetben Szolgáltató licenc szerződése.

I.5. Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően kijelentik, hogy a közöttük létrejött megállapodás kizárólag a jelen szerződésben foglaltakra, a Közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokban foglaltakra, valamint adott esetben Szolgáltató licenc szerződésében foglaltakra terjed ki, annak nem képezi részét a Felek között korábban kialakult szokás, gyakorlat, illetve a jelen szerződés tárgya szerinti üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

I.6. Szolgáltató jelen szerződés keretében biztosítja Előfizető számára annak nem átruházható és nem kizárólagos jogát, hogy az Előfizetett terméket igénybe vegye, és ezen Előfizetett Termékhez való hozzáférést biztosítsa a 3. sz. mellékletben szereplő Jogosult Felhasználóinak.

Az Előfizető köteles Szolgáltatót haladéktalanul értesíteni a Jogosult Felhasználó intézmények számában és/vagy összetételében bekövetkezett bármely változásról.

I.7. Kapcsolattartás

Az Előfizető fő kapcsolattartója:

név: Urbán Katalin, igazgató, EISZ Titkárság

tel. +36 1 411 6325

e-mail: urban.katalin@konyvtar.mta.hu

I.2. All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not. These documents are:

- tender of Supplier;
- public procurement documents pursuant to PPA § 3 (21).

I.3. Parties expressly agree that if Supplier intends to apply a licence agreement relating to the performance of this contract, then such licence agreement as Appendix 2., may be considered as subject of the present agreement between the parties as long as it is not contrary to any of the provisions of this Agreement.

I.4. In the event of any differences or discrepancies relating to the same issue, the order of priority of documents to clarify construction shall be as follows: this Agreement, public procurement documents, Supplier's Tender Offer, Supplier's Licence Agreement if applicable.

I.5. Parties state by derogation of CC § 6:63 (5) that their agreement shall exclusively include the provisions of this Agreement, the documents of this Public Procurement Procedure, and Supplier's Licence Agreement if applicable; it shall not include any formerly established custom, usage or practice between the Parties, nor shall it include any established practice or custom which would be considered generally applicable and widely known in the given sector by parties to similar contracts.

I.6. Supplier grants to the Subscriber within this Agreement the non-exclusive, non-transferable right to access and use the Subscribed Products and provides access to its Authorized Users as listed in Appendix 3. in relation to the Subscribed Products subject to the terms and conditions of this Agreement.

The Subscriber shall promptly notify Supplier of any changes and/or composition in the number of Authorized Users.

I.7. Communication

Subscriber's main contact person is as follows:

name: Katalin Urbán, Director, EISZ Department

tel. +36 1 411 6325

e-mail: urban.katalin@konyvtar.mta.hu

A Szolgáltató fő kapcsolattartója a következő:

Név: Radka Krivankova
Tel. +420 608980867
e-mail: rkrivankova@emerald.com

A vevőszolgálati kapcsolattartó:

Név: Andrew Dorrington
Tel. +440 1274 785208
e-mail: adorrington@emeraldgroup.com

Supplier's primary contact is as follows:

Name: Radka Krivankova
Tel. +420 608980867
e-mail: rkrivankova@emerald.com

Contact person at Customer Service:

Name: Andrew Dorrington
Tel. +440 1274 785208
e-mail: adorrington@emeraldgroup.com

II. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

II.1. Jelen megállapodás az aláírás napjától 2020. év december hónap 31. napjáig terjedő időszakra érvényes és az előfizetett termékek teljes és naprakész hozzáférése vonatkozik a 2020. év tekintetében. A határozott idő lejártát megelőzően a jelen Szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.

II.2. Rendkívüli felmondással szüntethető meg a szerződés, amennyiben a másik fél a jogviszonyból származó lényeges kötelezettségét szándékosan vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi. Ilyen súlyos szerződésszegések lehetnek az alábbiak:

- Felek valamelyike ellen csőd-, vagy felszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéseképtelenné vált, kivéve, ha jogszabály ettől eltérően rendelkezik;
- Előfizető írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti meg az előfizetési díjat, annak esedékességét követő 90 napon belül;
- Szolgáltató 30 napon túl nem képes folyamatos szolgáltatást nyújtani.

II.3. Előfizető a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a jelen szerződést felmondani, ha Szolgáltatóban közvetlenül vagy közvetetten 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel, vagy ha Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

II.4. Előfizető a Kbt. 79. § (4) bekezdésében meghatározott esetben jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve amennyiben a teljesítés megkezdése miatt az eredeti állapot nem állítható helyre, a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

II. DURATION OF CONTRACT

II.1. The term of this Agreement shall commence on the date of signature of this Agreement until 31, December 2020 and regards the access to the complete and updated Contents in years 2020. The Agreement shall not be terminated by ordinary notice prior to the expiry of a limited period defined hereunder.

II.2. The other Party may terminate the contract with instant termination in case of any material breach with malice or gross negligence. Material breaches of the contract are especially the followings:

- in case of bankruptcy, liquidation or insolvency of any of the Parties— except for cases specified by related law;
- in case of defaulting on subscription fees by Subscriber within 90 days subsequent to due payment date despite of any notice in writing;
- in case of 30 days long insufficient service of the Supplier.

II.3. Subject to PPA § 143 (3) the Subscriber shall be entitled to, and at the same time shall be bound to terminate the contract if any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in the Supplier, or the Supplier acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb).

II.4. Subscriber is entitled to rescind the contract under PPA § 79 (4), however if the original position cannot be restored due to the commencement of performance, it may terminate this Agreement with immediate effect.

II.5. Előfizető a Kbt. 143. § (1) bekezdése szerinti esetekben jogosult, a Kbt. 143. § (2) bekezdése esetén köteles a jelen szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a jelen szerződéstől elállni.

II.5. Subscriber is entitled to terminate this Agreement in cases under PPA § 143 (1), and is bound to terminate in case under PPA § 143 (2), or rescind it pursuant to the Civil Code.

III. AZ ELŐFIZETÉSI DÍJ

III. LICENCE FEE

III.1. A jelen szerződés II. pontjában meghatározott előfizetési időszakra szóló előfizetési díj a nyertes ajánlatban rögzített összeg: **68 502 GBP**, a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletezve. Az előfizetési díj nettó, általános forgalmi adót nem tartalmazó díj. A Magyarországon esedékes adókat az Előfizető viseli.

III.1. The Licence Fee for the subscription period defined in Clause II is a fixed price as detailed in the winning tender: **68 502 GBP** as set out in Appendix 1. The subscription price does not include VAT. Any applicable Hungarian taxes shall be borne by the Subscriber.

III.2. Felek rögzítik továbbá, hogy a III.1. pontban szereplő díj magában foglalja valamennyi, a Szolgáltató által az Előfizető részére nyújtott szolgáltatás ellenértékét, Szolgáltató valamennyi költségét és hasznát is. Erre tekintettel Szolgáltató az itt megadott díjon felül jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Előfizető felé érvényesíteni.

III.2. Parties state that the Licence Fee determined in Clause III.1. includes all consideration for services for the Subscriber by the Supplier as well as all expenses and benefits of the Supplier. According to this the Supplier shall not be entitled to endorse any fees or charges related to the contract over the price determined in Clause III.

IV. FIZETÉSI FELTÉTELEK

IV. PAYMENT TERMS

IV.1. A Szolgáltató a számlát az Előfizető által igazolt szerződésszerű teljesítést követően egy összegben, 2020. április 1. után, GBP-ben állítja ki.

IV.1. Invoice shall be issued in GBP in 1 installment after the 1st of April 2020, following the contractual performance acknowledged by Subscriber.

IV.2. Felek a szerződés teljesítésének a jelen szerződés VI.1. pontjában foglalt feltétel teljesülését tekintik. Előfizető köteles a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján a szerződésszerű teljesítéstől számított 15 napon belül a teljesítési igazolást kiállítani. A számla esedékessége a számla kézhezvételétől számított 30 nap. A kifizetések során a Polgári Törvénykönyv 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltakra figyelemmel kell eljárni. A fizetési késedelem esetén a Szolgáltató jogosult a magyar Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására. A késedelmes fizetésből eredő esetleges költségek Előfizetőt terhelik.

IV.2. Parties state that the performance is contractual as the term in Clause VI.1. had been realized. Subscriber shall make a written declaration on acknowledgement of the contractual performance of the contract (certification of performance) within 15 days from the date of the performance according to PPA § 135 (1). The invoice is due not later than 30 days from the date of the receipt of the invoice. The contracting authority shall make payment according to Article 6:130 (1)-(2) of the Civil Code. In case of default in payment Supplier is entitled to charge default interest according to the Hungarian Civil Code. Subscriber shall bear any and all costs due to late payment.

IV.3. Bármilyen késedelem esetén az árfolyamkockázatból eredő többletköltségek a késve teljesítő Felet terhelik.

IV.3. In the case of any delays, the costs arising from the foreign exchange risks shall be paid by the Party responsible for the delays.

IV.4. A számla az Előfizető igényeinek megfelelő részletezettséggel kerül kiállításra, tartalmazza a megrendelt szolgáltatás pontos megjelölését és a hozzáférés érvényességi idejét. Amennyiben a számla nem megfelelően kerül kiállításra, úgy Előfizetőnek 15 napja van írásban jelezni a kifogásait.

IV.4. The invoice shall be issued in accordance with the Subscriber's instructions and shall contain a listing of the exact titles of the ordered service with all applicable information: version and access information (single, net, number of accesses,), and the period of access validity. In case of unduly issue of invoice Subscriber has 15 days for noticing its objections in writing.

IV.5. Az Előfizető a számla kifizetésekor hivatkozni köteles a számlaszámra. A kifizetés banki átutalással történik, amelynek díját nem lehet a Szolgáltatóra terhelni. Az Előfizető bankjának díjait az Előfizető viseli, míg a Szolgáltató banki díjait a Szolgáltató tartozik megfizetni.

IV.5. The Subscriber shall reference the complete invoice number and customer number with all payments. Payments are to be made via bank transfer and shall be made at no charge to the Supplier. Bank charges of the Subscriber's Bank are to be paid by the Subscriber. Bank charges of the Supplier's Bank are to be paid by the Supplier.

A Szolgáltató bankszámlája a következő:
Számlavezető bank neve: HSBC UK
A bankszámla száma: 64881109/ 40-27-15
IBAN: GB17 HBUK 4027 1564 8811 09
BIC: HBUKGB4B

The Supplier's bank account is as follows:
Bank name: HSBC UK
Bank Account No. 64881109/ 40-27-15
IBAN: GB17 HBUK 4027 1564 8811 09
BIC: HBUKGB4B

V. A SZOLGÁLTATÓ TELJESÍTÉSI KÖTELEZETTSÉGEI

V. SUPPLIER'S PERFORMANCE OBLIGATIONS

V.1. A Szolgáltató az általánosnál nagyobb figyelmet köteles fordítani az Előfizető igényeinek kielégítésére, illetve köteles biztosítani az Előfizető részére – a szokásos üzletmenetben elvárható technikai és más lehetőségekhez képest – az optimális, szerződészerű követelmények érvényesülését.

V.1. The Supplier shall take utmost care of the handling of the orders of the Subscriber and ensure that the requirements of the Subscriber are met at an optimum, contractual within the technical and other possibilities customary in the subscription management business.

Szolgáltató az I.1. pont szerinti hozzáférési jogot a jelen szerződés aláírását követő 7 naptári napon belül köteles biztosítani akként, hogy ezen időtartamon belül saját felületéről elérhetővé teszi az Adatbázis teljes tartalmát korlátozás nélkül a Jogosult Felhasználók számára.

Supplier shall provide access related to Clause I.1. within 7 days following the subscription of this contract so that within this period Supplier provides full access to the content of its database without any restrictions for the Authorized Users.

Az Előfizetett termékekhez való hozzáférés Biztonságos Hálózaton keresztül történik.

Access to the Subscribed Products shall be confirmed via Secure Network.

V.2. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az alkalmazottain keresztül mindent megtesz a zökkenőmentes ügymenet és a megrendelések teljesítése érdekében. Bármilyen hozzáférési probléma megoldása a Szolgáltató kötelessége.

V.2. The Supplier herewith undertakes to instruct its employees including replacements in all necessary processes and steps so as order to assure a smooth execution of the orders. Resolution of any access issues is the Supplier's obligation.

V.3. Szolgáltató a tervezett technikai karbantartások megkezdése előtt legalább negyvennyolc órával tájékoztatja Előfizetőt a várható szolgáltatás-kiesésről.

V.3. Supplier may schedule usual maintenance periods which have to be communicated to Subscriber at least 48 hours before the access issue via the technical contacts.

A Szolgáltató szükség esetén más kapcsolattartókat jelöl ki. Az Előfizetőt ilyenkor értesíteni köteles. A Szolgáltató az Előfizetőnek és a Jogosult Felhasználóknak támogatást biztosít az Ügyfélszolgálaton keresztül, ami online, telefonon vagy e-mailben érhető el hivatali időben (hétfő-péntek 9-18h.) ünnepnapokon kívül, külön költség nélkül, az alábbiak szerint:

The Supplier may reassign contact persons as necessary. The Supplier shall be bound to notify the Subscriber about any changes. Supplier will provide the Subscriber and its Authorized Users support through a helpdesk which can be reached on-line, by telephone and by email, during official office hours (Monday through Friday from 0900 to 1800 CET, excluding recognized holidays) at no additional charge to the Subscriber, as follows:

Technikai kapcsolattartó:

Név: N/A

e-mail: support@emerald.com

Előfizető részéről a technikai hibajelentés az EISZ Titkárság munkatársai által az eisz@konyvtar.mta.hu email címről történik.

Technical Helpdesk Contact:

Name: N/A

e-mail: support@emerald.com

Subscriber uses the email address eisz@konyvtar.mta.hu to report technical problems.

V.4. A Szolgáltató fenntartja annak jogát, hogy az Előfizetett Termékekből visszavonjon minden olyan tartalmat, mely jogszerűen már nem tartozik oda, illetve alaposan feltételezhető, hogy törvényellenes, káros, félrevezető vagy jogsértő. Szolgáltató jogosult az Előfizetett termék összetételét módosítani, megváltoztatni, illetve más formátumban megjeleníteni. Amennyiben az Előfizetett termék összetételét Szolgáltató módosítani kívánja, a lehető leghamarabb, de legalább 60 nappal a módosítás előtt köteles jelezni ezt Előfizetőnek.

V.4. Supplier reserves the right to withdraw from the Subscribed Products content that it no longer retains the right to provide or that it has reasonable grounds to believe is unlawful, harmful, false or infringing. Supplier may add, change, or modify portions of the Subscribed Products, or transform the Subscribed Products to other formats. When such changes, modifications, or migrations occur, the Licensor shall give notice of any such changes to Subscriber as soon as is practicable, but in no event less than 60 days before modification.

Amennyiben jelen szerződés időbeli hatálya alatt a szolgáltató részéről történő jelentős tartalomváltozás következtében az Előfizetett termék nem felel meg a műszaki leírásban meghatározott követelményeknek és felhasználói igényeknek, Előfizető kezdeményezheti a szerződés megszüntetését.

If any such withdrawal renders the Subscribed Products substantially less useful to Subscriber or its Authorized Users, Subscriber may seek to terminate this Agreement for breach pursuant to the termination provisions.

V.5. Szolgáltató adatfelhasználási jelentést készít a Jogosult felhasználók tevékenységéről, és az interneten havonta elérhetővé teszi azt az Előfizető részére, mely jelentéseket Előfizető jogosult a saját honlapján közzétenni az előfizető intézmények és a fenntartó hatóságok tájékoztatása céljából. Az adatfelhasználási jelentéseknek meg kell felelniük a Counting Online Usage of NeTworked Electronic Resources (COUNTER) szabványban foglaltaknak.

V.5. Supplier shall make usage data reports on the usage activity of each Authorized User Institution accessible online on a monthly basis to the administrators employed by such Institution and to the Subscriber in order to upload usage data onto Subscriber's website as public information for the Consortium Members and for the supporting authorities. Usage statistic reports shall meet the most recent project Counting Online Usage of NeTworked Electronic Resources (COUNTER) Code of Practice Release.

V.6. Szolgáltató negyedévente biztosítja Előfizető részére a címlistákat a teljes előfizetett termékről a legfrissebb KBART szabvány szerint. A Szolgáltató köteles negyedévente tájékoztatni előfizetőt az előfizetett termék jelen szerződés 1. számú mellékletéhez képest történt változásairól a KBART szabvány szerint.

V.6. Supplier shall provide Subscriber every calendar quarter with a complete list of the Subscribed Product (including comprehensive title information, structured in the most current KBART format, with any amendments highlighted), and of any amendments in comparison to the list of Material as set out in Appendix 1.

V.7. Távoli hozzáférés biztosítása érdekében a Szolgáltató tőle telhető módon vállalkozik a Shibboleth hitelesítés biztosítására.

V.7. In order to ensure remote access for the Authorized users, Supplier shall use reasonable efforts to support Shibboleth Access.

V.8. Feleket a jelen szerződés hatálya alatt, különösen a tájékoztatás terén, fokozott együttműködési kötelezettség terheli. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti. Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes körű felelősséggel tartoznak.

V.8. Parties are obliged to collaborate with each other during the term of contract especially in information matters. In the case of any conditions related to the performance, the contracting party shall inform the other Party without delay. Parties are liable for the damages connected with the lack or delay of communication.

VI. AZ ELŐFIZETŐ INTÉZMÉNYEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

VI. RESPONSIBILITIES OF MEMBER INSTITUTIONS

VI.1. Az Előfizető és a Jogosult Felhasználói kör:

- beléphet, kereshet, böngészhet és bármit megtekinthet az Előfizetett Termékeken belül;
- az Előfizetett Termékek különálló elemeiről, kizárólagosan saját felhasználására nyomtathat, elektronikus másolatot készíthet és tárolhat;
- az Előfizetett Termékek egyes elemét vagy azok részeit elhelyezheti az Előfizető és más Jogosult Felhasználó intranet és internet website-jaira, elektronikus oktatócsomagjaiba és oktatói website-jaira, háttértárakra és oktatási menedzsment rendszereibe, a felhasznált forrásanyag jogtulajdonosának pontos megjelölésével.
- nyomtatott vagy elektronikus másolatot nyújthat az Előfizetett Termékek különálló elemeiről más Jogosult Felhasználók és a jelen megállapodás körén kívül eső munkatársak részére azok tudományos munkájához vagy kutatásához; valamint
- ha a Jogosult Felhasználó könyvtáros vagy informatikus szakember, úgy más Jogosult Felhasználó kizárólagos használatára jogosult bizonyos cikkeket és könyvfejezeteket kölcsönözni.
- Adat- és szövegbányászat: automatizált eszközök és eljárások használatával adat- és szövegbányászat folytathat tudományos, kutatási és oktatási célú szövegelemzés vonatkozásában. Az adat- és szövegbányászat eredménye nyilvánosságra hozható, kutatási célból közzétehető, azonban az így létrejött tudományos eredmények nem tekinthetők önálló terméknek és nem helyettesíthetik az Előfizetett Terméket.
- Előfizető jogosult nyomtatni és kiadni az előfizetett példányok fejezetcímeit és az előfizetett termékek bármely könyvfejezetét annak érdekében, hogy az ún. "könyvtárközi kölcsönzés" keretében az Előfizető székhelye szerinti országban található nem kereskedelmi könyvtárak megkereséseit teljesítse.

VI.1. Each Authorized User and Subscriber may:

- access, search, browse and view the Subscribed Products;
- print, make electronic copies of and store for the exclusive use of such Authorized User individual items from the Subscribed Products;
- incorporate items or extracts of the Subscribed Products on the Subscriber's and any other Authorized User's intranet and internet websites and in electronic coursepacks and instructor websites, reserves and course management systems. Authorized Users must specify the title and copyright owner of the Subscribed Product used in
- provide print or electronic copies of individual items from the Subscribed Products to other Authorized Users and to third-party colleagues for their scholarly or research use; and
- make available parts of the Subscribed Products for the exclusive use of another Authorized User in case the Authorized User is a librarian/information specialist.
- Text and Data mining: Authorized Users may apply automated tools and processes for the purposes of textual analysis within the context of scholarship, research and educational purposes. Members and Authorized Users may make the results available for use by others, so long as the purpose is not to create a product for use by third parties that would substitute for the Subscribed Products.
- The Subscriber may print and deliver parts from Subscribed Product and, if any, book chapters from the Subscribed Products to fulfil request as part of the practice commonly known as „interlibrary loan“ from non-commercial libraries located within the same country as the Subscriber.

VI.2. Örökös hozzáférés: Szolgáltató nem átruházható, díjmentes örökös hozzáférést biztosít Előfizető és az előfizetői körben résztvevő tagintézmények jogosult felhasználói számára az 1. számú mellékletben meghatározott Előfizetett termékekben jelen szerződés időbeli hatálya alatt megjelent tartalmakhoz.

Az örökös hozzáférés felhasználási mód alatt jelen szerződésben foglalt felhasználási feltételek alkalmazása értendő, amelyek a jelen szerződés megszűnése esetén vagy lejárta után is érvényben maradnak.

VI.3. Archiválási jog: az Előfizető Intézmények elmenthetik és/vagy korlátlan ideig tárolhatják az Előfizetett termékek egyes részeit a kizárólag jogosult felhasználók által biztonságos hálózaton keresztül hozzáférhető repozitóriumokban.

VI.4. Az Előfizető minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy:

- az Előfizetett Termékekbe való belépést és azok használatát csak a Jogosult Felhasználói kör számára biztosítsa, valamint hogy minden Jogosult Felhasználóját előre tájékoztassa a jelen szerződésben rögzített feltételekről és megkötésekről, továbbá vállalja, hogy ezek tiszteletben tartását számon kérje a Jogosult Felhasználóktól;
- biztosítsa, hogy az Előfizetett Termékekhez kapcsolódó bármely hitelesítési kód vagy jelszó kizárólag a Jogosult Felhasználók részére váljon megismerhetővé, továbbá hogy sem ő, sem a Jogosult Felhasználók nem szolgáltatják ki ezen belépési kódokat harmadik fél részére; továbbá
- amennyiben tudomására jut, hogy az Előfizetett Termékeket bárki engedély nélkül használja, haladéktalanul értesítse erről a Szolgáltatót, és megtegye a szükséges intézkedéseket a jogosulatlan használat megszüntetésére, és további hasonló esetek kiküszöbölésére;
- az Előfizetett termékek hozzáférését és használatát a Jogosult felhasználók körére korlátozza és tájékoztassa a Jogosult felhasználókat a jelen Szerződésben foglalt felhasználási korlátozásokról és azok betartásának szükségességéről;
- az Előfizetett szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges jelszavakat és igazoló adatokat kizárólag

VI.2. Perpetual access: Supplier hereby grants to the Subscriber and the Consortium Member Institutions a non-exclusive, royalty-free, perpetual license for their Authorized Users to use, after the termination of this License Agreement, the licenced content published during the subscription period in Subscribed Products as specified Appendix 1.

Such use shall be in accordance with the provisions of this License Agreement relating to the use of Subscribed Products, including restrictions on use and related liabilities, which provisions shall survive any termination of this License Agreement.

VI.3. Archival rights: Consortium member institutions may save and/or deposit in perpetuity parts of the Subscribed Product in electronic repositories on a Secure Network operated exclusively by the Institution, may access to and use of which is limited to Authorized Users.

VI.4. The Subscriber shall use reasonable efforts to:

- limit access to and use of the Subscribed Products only to Authorized Users and notify in advance all Authorized Users of the conditions and usage restrictions set forth in this Agreement and that compliance with such restrictions shall be accounted for;
- ensure that any passwords or credentials to access the Subscribed Products is made available only to Authorized Users, and that neither Subscriber nor the Authorized Users divulge any passwords or credentials to any third party; and
- promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the Subscribed Products, inform the Supplier and take appropriate steps to end such activity and to prevent any recurrence;
- limit access to and use of the Subscribed Products to Authorized Users and notify the Authorized Users of the usage restrictions set forth in this Agreement and that they must comply with such restrictions;
- issue any passwords or credentials used to access the subscribed services only to Authorized Users, not

Jogosult felhasználók részére adjon ki, ne adjon ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére, valamint tájékoztassa a Jogosult felhasználókat, hogy ne adjanak ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére;

divulge any passwords or credentials to any third parties, and notify all Authorized Users not to divulge any passwords or credentials to any third parties;

- amint tudomást szerzett bármiféle jogosulatlan felhasználásról értesítse a Szolgáltatót és tegye meg a szükséges lépéseket, hogy megszakítsa ezt a tevékenységet, és hogy megakadályozza az ilyen esetek ismételt előfordulását.

- inform Supplier and take appropriate steps promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the subscribed services, to end such activity and to prevent any recurrences.

VII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

VII. FINAL STIPULATIONS

VII.1. A jelen szerződés kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételére esetén, írásban módosítható.

VII.1. This contract may be amended solely in writing according to PPA 141 §.

VII.2. Szolgáltató a Kbt. 136 § (1) bekezdés a) pontjában foglaltakra figyelemmel kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

VII.2. Supplier states in respect of PPA § 136 (1) a) that it shall not pay or account for costs incurred related to the performance of this Agreement which have arisen with regard to an entity not meeting the requirements set out in PPA § 62 (1) k) sub-points ka)-kb), and which may reduce Supplier's taxable income.

VII.3. Szolgáltató köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Előfizető számára megismerhetővé tenni. Szolgáltató a jelen Szerződés időtartama alatt írásban, haladéktalanul köteles tájékoztatni Előfizetőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

VII.3. The Supplier is obliged to disclose its structure of ownership to the Subscriber during the full period of performance of this contract. Beside its disclosure obligation the Supplier shall notify the Subscriber without delay of any changes related to its structure of ownership, indicating the former and latter data and their validity.

VII.4. Szolgáltató a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Előfizetőt értesíteni a Kbt. 143. § (3) bekezdésében megjelölt ügyletekről.

VII.4. During the full period of performance of this contract Supplier shall notify the Subscriber in writing without delay of all transactions set out in PPA § 143 (3).

VII.5. A külföldi adóilletőségű Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával meghatalmazást ad arra vonatkozóan, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Szolgáltatóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül, figyelemmel a Kbt. 136. § (2) bekezdésében foglaltakra.

VII.5. Supplier – having his fiscal domicile in a foreign country – is obliged to attach an authorization to the contract stating that data concerning the Supplier may be acquired by the Hungarian National Tax and Customs Authority directly from the competent tax authority of the Supplier's fiscal domicile, without using the legal aid service established between the countries in respect of PPA § 136 (2).

VII.6. Vis Maior: egyik fél sem köteles viselni a felelősséget a másik fél irányában olyan veszteség vagy kár miatt, amely a jelen szerződés egyes vagy valamennyi rendelkezéseinek késedelmes, vagy nem teljesítése miatt jelentkezik, feltéve,

VII.6. Force Majeure: neither party shall incur any liability to the other party on account of any loss or damage resulting from any delay or failure to perform all or any part of this Agreement if such delay or failure is caused, in whole

hogy a késelem vagy nem teljesítés részben vagy egészben olyan történés, események vagy okok következménye, amelyek kívül esnek bármelyik fél tehetségén és képességén, illetve amelyre befolyása egyáltalán nincsen. Ilyen történésnek, eseménynek vagy oknak minősül különösen bármilyen sztrájk, munkajogvita miatti szünet, lázadás, háború, földrengés, tűz és robbanás, de a fizetésképtelenség kifejezetten nem ilyen oknak minősül.

VII.7. A jelen szerződésből eredő bármilyen vitát a felek megegyezéssel igyekeznek rendezni. Ennek hiányában a felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságoknak vetik alá magukat.

VII.8. A jelen szerződésre a magyar jog irányadó. A jelen szerződés egymásnak mindenben megfelelő magyar és angol nyelvű változatban készült. A magyar és az angol változat közötti bármely eltérés vagy ellentmondás esetén a szerződés angol nyelvű változata az irányadó.

VII.9. Ha a jelen szerződés egy vagy több rendelkezése érvénytelenné válna, úgy e körülmény az érvényes részeket nem érinti. Az érvénytelen részt úgy kell értelmezni, ahogyan az a szerződéskötő felek eredeti akarata szerint érthették, figyelemmel a törvényes korlátokra.

Jelen szerződés 3, egymással mindenben megegyező magyar és angol nyelvű példányban készült, amelyből 1 példány a Szolgáltatónál, 2 példány pedig az Előfizetőnél marad.

Budapest, 2020. 03. 16.

.....
Dr. Monok István
General Director / főigazgató
Library and Information Centre of the
Hungarian Academy of Sciences /
MTA Könyvtár és Információs Központ

Subscriber / Előfizető

.....
financial countersign / pénzügyi ellenjegyző

Mellékletek:

1. Előfizetett termék
2. Szolgáltató licencszerződése
3. Előfizető intézmények listája
4. Közbeszerzési dokumentumok

or in part, by events, occurrences, or causes beyond the reasonable control and without negligence of the parties. Such events, occurrences, or causes will include, without limitation, strikes, lockouts, riots, acts of war, earthquakes, fire and explosions, but the inability to meet financial obligations is expressly excluded.

VII.7. Any dispute that may arise shall be settled in mutual agreement of both Parties. In case a dispute is not settled with one accord, it is to be solved by a competent court of justice having competence in Hungary.

VII.8. The governing law of this contract shall be Hungarian law. This contract has been prepared in a Hungarian and an English version fully corresponding to each other. In case of any differences or discrepancies between the two versions, the English version shall prevail.

VII.9. Should one or several clauses of this contract be or become invalid, the validity of the other clauses will not be affected. The invalid clause will be reinterpreted so as to achieve the originally intended purpose of the parties- as long as legally acceptable.

This contract has been signed in 3 corresponding bilingual copies, of which 1 copy is left to the Supplier and 2 copies are left to the Subscriber.

16/03/2020

DocuSigned by:
Shariq Mumtaz
7F60AF3C2EDE4AA...
.....
represented by
Shariq Mumtaz
Emerald Publishing Limited

Supplier / Szolgáltató

Appendices:

- Appendix 1: Subscribed Product
- Appendix 2: Licence Agreement
- Appendix 3: List of Consortium Member Institutions
- Appendix 4: Tender documentation

1. számú melléklet / Appendix 1.
ELŐFIZETETT TERMÉK / SUBSCRIBED PRODUCT

EmeraldInsight

Product	Access link	Subscription fee
EmeraldInsight	https://www.emeraldinsight.com	62 418 GBP
Emerald - eCases	https://www.emeraldinsight.com	6 084 GBP
Total		68 502 GBP

Részletes címlista/list of subscribed content

<http://www.emeraldgroupublishing.com/kbart/index.htm>

2. számú melléklet / Appendix 2.
Szolgáltató Licenc szerződése / Licence agreement of Supplier



CONSORTIUM SALES AGREEMENT

between

EMERALD PUBLISHING LIMITED

and

Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences



CONTENTS

CLAUSE

1.	Interpretation.....	1
2.	Agreement and Term	3
3.	Usage and Rights	4
4.	Prohibited Uses	5
5.	Retraction	5
6.	Responsibilities of Emerald	5
7.	Responsibilities of the Consortium Representative	6
8.	Licensee Responsibilities.....	7
9.	Signature of this Licence.....	7
10.	Fees and Invoicing.....	7
11.	Confidentiality and Publicity.....	8
12.	Warranties and Indemnification	9
13.	Termination.....	10
14.	Force Majeure.....	11
15.	Long Term Preservation and Continuous Access	11
16.	Remedies	12
17.	Entire Agreement.....	12
18.	Variation	12
19.	Severance	12
20.	Counterparts	12
21.	Third Party Rights	13
22.	Waiver	13
23.	Assignment	13
24.	No Partnership or Joint Venture	13
25.	Notices	13
26.	Governing Law and jurisdiction	14

SCHEDULE

SCHEDULE 1 LICENSED MATERIALS	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.
SCHEDULE 2 FEE(S).....	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.
SCHEDULE 3 CONSORTIUM MEMBERS.....	18

THIS CONSORTIUM SALES AGREEMENT is dated 1st January 2020.

PARTIES

This Licence is entered into by and between

- (1) **EMERALD PUBLISHING LIMITED** incorporated and registered in England & Wales with company number 03080506 whose registered office is at Howard House, Wagon Lane, Bingley, West Yorkshire, BD16 1WA, England ("Emerald")

and

- (2) **Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences (hereinafter referred to as Subscriber), seated at 1. Arany János u. Budapest, 1051**, and its consortium members listed in this Licence (each a "Licensee" and collectively the "Licensees").

BACKGROUND

- (1) Emerald is the owner of intellectual property rights, or has licensing rights in, copyright works within its online products.
- (2) The Licensees wish to access and use Emerald's copyright works on the terms of this Licence.

AGREED TERMS

1. INTERPRETATION

- 1.1 The definitions and rules of interpretation in this Clause apply in this Licence.

Authorised Users: individuals who have been properly authorised by the Licensee to access the Licensed Materials via the Secure Network;

Commercial Use: means use of the Licensed Materials for the purposes of any monetary or other type of valuable consideration, transfer, sale, resale, loan, hire, licence, sub-licence or other form of exploitation of the Licensed Materials;

Consortium Members: means the consortium member institutions identified in Schedule 3;

Consortium Representative: means Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences, Urbán Katalin, H-1051 Budapest, Arany János u 1;

COUNTER: means Counting Online Usage of Networked Electronic Resources;

End User Terms: the terms applicable to use of Emerald's electronic database by Authorised Users, as stated on Emerald's website at http://www.emeraldgroupublishing.com/about/policies/end_user_terms.pdf;

Fee(s): means the fee(s) for the Licensed Materials, as set out in Schedule 2;

Group Companies: Emerald's holding company and any subsidiaries of Emerald or its holding company;

Licence: means this consortium agreement between Emerald and the Licensees;

Licensed Materials: means the content comprised in the relevant Products (as comprised in the Product Lists) identified in Schedule 1;

Product: the product(s) purchased by the Licensees from Emerald;

Product Lists: the list of Licensed Materials comprised in each Product offered by Emerald;

Secure Network: means a network owned or controlled by the Licensee via which Authorised Users access the Licensed Materials;

Subscription Period: where the Licensed Materials are subscription products, the period during which the Products are licensed by the Licensee from Emerald, as indicated in the Schedules;

Territory: Hungary;

Transaction Period: where the Licensed Materials are non-subscription (transactional) products, the start and end dates of the licensed access to the Products indicated in the Schedules.

- 1.2 The headings in this Licence do not affect its interpretation. Except where the context otherwise requires, references to Clauses and Schedules are to clauses and schedules of this Licence.
- 1.3 Unless the context otherwise requires:
 - (a) a reference to one gender includes a reference to the other genders; and
 - (b) references to "including" or "includes" shall be deemed to have the words "without limitation" inserted after them.
- 1.4 In the case of conflict or ambiguity between any provision contained in the body of this Licence and any provision contained in the Schedules, the provision in the body of this Licence shall take precedence.
- 1.5 Words in the singular include the plural and those in the plural include the singular.

1.6 A **person** includes a natural person, corporate or unincorporated body (whether or not having separate legal personality).

2. **AGREEMENT AND TERM**

2.1 In consideration of the Fee(s), Emerald grants to the Licensee the non-exclusive and non-transferable right in the Territory to give Authorised Users access to the Licensed Materials through the Secure Network subject to the terms and conditions of this Licence. For the avoidance of doubt, Authorised Users may access the Licensed Materials from outside of the Territory, provided that this is at all times via the Secure Network.

2.2 For Products purchased on subscription, the Licensed Materials shall include all content included in the relevant Product during the Subscription Period. Licensee shall not be entitled to access content added following the end of the Subscription Period unless and until terms are agreed between the parties in writing.

2.3 For Products on a non-subscription (transactional) basis, the Licensed Materials comprise content included in the Product between the start and end dates of the Transaction Period indicated in the Schedules.

2.4 Where stated in the Schedules, Emerald shall provide access in perpetuity for Authorised Users to Licensed Materials (for products purchased on a subscription basis, this is in respect of content published and paid for during the relevant Subscription Period). Access in perpetuity will be provided either through the Secure Network or from the archive described in Clause 15. If no right of access in perpetuity is granted, the Licensee's right to access the Licensed Materials will terminate at the end of the relevant Subscription Period (or other access period as specified in the Schedules).

2.5 The perpetual access right described in Clause 2.4 is subject to the terms of this Licence and Emerald may terminate this arrangement if either (a) the Licensee is in breach of any terms; or (b) Emerald no longer has the right to grant such access to the Licensee (in which case termination of the perpetual access right shall be for the affected part of the Licensed Materials only).

2.6 Product Lists are maintained on Emerald's website at www.emeraldgroupublishing.com/products for Journals, Books and Cases and maybe added to at any time. From time to time, content within the Product Lists may be removed and/or replaced with other content, but unless otherwise agreed with the Consortium Representative, this will be no more than once per year.

3. USAGE AND RIGHTS

3.1 Subject to payment of the Fee(s), the Licensee may:

- (a) allow Authorised Users to have access to the Licensed Materials through the Secure Network;
- (b) provide printed or electronic copies of single articles, chapters or cases to students as reasonable to facilitate classroom based teaching;
- (c) display, download or print the Licensed Materials for the purpose of internal marketing or testing or for training Authorised Users or groups of Authorised Users;
- (d) supply another library within the Territory, a single copy of an individual article, chapter or case being part of the Licensed Materials by post, fax or secure transmission (using Ariel or its equivalent, whereby the electronic file is deleted immediately after printing), for educational purposes; and
- (e) incorporate parts of the Licensed Materials in printed course packs (in any form, including electronic, printed, audio or braille), and in virtual learning environments for use by Authorised Users only; provided that (a) each incorporated item shall carry appropriate acknowledgement of the source, title, author of the extract and Emerald's name; and (b) such copies are destroyed or permanently deleted when no longer required for such use.

3.2 Subject to payment of the Fee(s) by the Licensee, Authorised Users may:

- (a) search, view, retrieve and display on screen the Licensed Materials;
- (b) print a single copy or download and save individual articles or items of the Licensed Materials for educational purposes; and
- (c) distribute a single copy of individual articles or single chapters in print or electronic form to other Authorised Users or to other individual scholars collaborating with Authorised Users but only for the purposes of fair dealing for non-commercial research and educational purposes.

3.3 Nothing in this Licence shall in any way exclude, modify or affect any of the Licensee's statutory rights under copyright laws.

3.4 All rights in and to the Licensed Materials not expressly granted to the Licensee under this Licence are reserved to Emerald and its licensors.

4. PROHIBITED USES

4.1 Neither the Licensee nor the Authorised Users may:

- (a) use all or part of the Licensed Materials for Commercial Use with the exception of (a) recovery of costs from Authorised Users; and (b) use of the Licensed Materials in the course of research funded by a commercial organisation (both of which are permitted);
- (b) remove or alter the authors' names or Emerald's copyright notices or other means of identification as they appear on the Licensed Materials;
- (c) make print or electronic copies of multiple extracts or make multiple copies of any part of the Licensed Materials for any purpose other than expressly permitted by this Licence;
- (d) download or distribute any part of the Licensed Materials on any electronic system or network, including without limitation the internet and world wide web, other than the Secure Network, except where otherwise expressly permitted by this Licence;
- (e) prepare, publish or distribute works which combine the Licensed Materials with any other material, other than as otherwise permitted by this Licence; or
- (f) alter, abridge, adapt or modify the Licensed Materials for any purpose whatsoever, except to the extent necessary to make them perceptible on a computer screen to Authorised Users. For the avoidance of doubt, no alteration of the words or their order is permitted.

5. RETRACTION

5.1 Emerald reserves the right at any time to withdraw from the Licensed Materials any item or part of an item for which it no longer retains the right to publish, or which it has reasonable grounds to believe infringes a third party's copyright or any other intellectual property right or is defamatory, obscene, unlawful or otherwise objectionable. If the withdrawal represents more than ten per cent (10%) of any particular Product, Emerald shall give written notice of such withdrawal to the Consortium Representative and refund that part of the Fee for that Product that is in proportion to the amount of Licensed Materials withdrawn for any remaining un-expired portion of the Subscription Period.

6. RESPONSIBILITIES OF EMERALD

6.1 Emerald shall:

- (a) make the Licensed Materials available to the Licensee through the Secure Network based on internet access by an industry standard means of authentication;
 - (b) within 30 days of the date of full payment of the Fee(s), provide the Licensee with information sufficient to enable access to the Licensed Materials;
 - (c) use its reasonable endeavours to make the Licensed Materials available to the Licensee and to Authorised Users on a twenty-four hour basis, save for routine maintenance, and to restore access to the Licensed Materials as soon as possible in the event of an interruption or suspension of the service; and
 - (d) provide customer support services to the Licensee and to Authorised Users by email or over the phone. This includes answering e-mail queries about the use, functionality and content of the Licensed Materials.
- 6.2 Emerald will use its reasonable endeavours to be compliant with the COUNTER code of practice and incorporate the latest compliancy rules where applicable in relation to the Licensed Materials and Emerald's obligations under this Licence. All usage data shall be compiled by Emerald in a manner consistent with privacy and data protection laws within the United Kingdom, including the anonymity of Authorised Users and the confidentiality of their searches.

7. RESPONSIBILITIES OF THE CONSORTIUM REPRESENTATIVE

- 7.1 The Consortium Representative agrees to publicise the availability of the Licensed Materials to the Consortium Members.
- 7.2 In all of its interactions with Consortium Members, the Consortium Representative will at all times make clear that it is acting as an independent party. The Consortium Representative will not do or say anything that may create the impression that the Consortium Representative's authority to act on behalf of Emerald extends any further than specified in this Licence.
- 7.3 The Consortium Representative will not be permitted to actively recruit universities or educational institutions outside the Territory as part of the consortium arrangements in this Licence.
- 7.4 The Consortium Representative will not be permitted to extend the number of Consortium Members in Schedule 3 without the prior written consent of Emerald and vice versa.

7.5 The Consortium Representative will ensure, insofar as it is reasonably able, that Consortium Members observe the obligations imposed on them by the provisions of this Licence. If, in the Consortium Representative's knowledge, a Consortium Member does not comply with any of the obligations in this Licence, it will immediately inform Emerald.

8. LICENSEE RESPONSIBILITIES

8.1 The Licensee shall:

- (a) use all reasonable endeavours to ensure that all Authorised Users are aware of the End User Terms and the permitted uses of Licensed Materials under this Licence;
- (b) use all reasonable endeavours to prevent unauthorised use of the Licensed Materials and, upon becoming aware of any unauthorised use of the Licensed Materials or other breach of this Licence, inform Emerald as soon as practicable in writing;
- (c) authenticate the identity of Authorised Users to accepted industry standards at log in and issue passwords (or equivalent access verification) to Authorised Users; and
- (d) take all reasonable and appropriate steps (including without limitation, taking disciplinary action), to promptly cease any unauthorised use of the Licensed Materials and ensure it does not recur.

8.2 The Licensee acknowledges that the copyright and other intellectual property rights in the Licensed Materials are the property of Emerald.

9. SIGNATURE OF THIS LICENCE

9.1 It shall not be necessary for each Consortium Member to sign the terms of this Licence, but the Consortium Representative shall provide a copy of this Licence to each Consortium Member.

10. FEES AND INVOICING

10.1 Emerald shall submit its invoice of charges directly to the Consortium Representative. Such charges shall be based on the Fee(s) in Schedule 2. Emerald shall not submit invoices earlier than one month before the period charged. Unless otherwise agreed, invoices will not charge for periods longer than one year.

- 10.2 The charges payable by the Consortium Representative shall be exclusive of any sales, use, value added, non-recoverable, withholding or similar taxes which shall be payable in addition to the Fee(s).
- 10.3 The Consortium Representative shall pay Emerald the amount of the invoice submitted under Clause 10.1 within 28 days of receipt of the Publisher's invoice.
- 10.4 Should the Consortium Representative not pay the amount owing to Emerald on time, Emerald shall give the Consortium Representative written notice of default, granting it a further 2 (two) month period in which to comply with its payment obligation. Upon that period expiring, the Consortium Representative shall be deemed to be in default by operation of law and Emerald shall be entitled to suspend access to the Licensed Materials and charge the Consortium Representative an interest rate of 2% above Barclays Bank plc base rate on any payment that is not paid on time. Such interest shall be calculated from the day on which the Consortium Representative fell into default until the day on which the amount owing is received.

11. CONFIDENTIALITY AND PUBLICITY

- 11.1 The terms of this Licence are confidential and, except as permitted below or required by law, neither party shall disclose the same to any third party without the written permission of the other party.
- 11.2 The Licensee consents to Emerald providing the details of the Licensee's customer account to Emerald's Group Companies, associates, agents and IT service providers, some of which are based outside the European Economic Area, where this is necessary to provide the Products and services requested by the Licensee.
- 11.3 The parties agree to maintain the confidentiality of any data relating to usage of the Licensed Materials by the Licensee and its Authorised Users. Such data may be provided to third parties in aggregated form only and shall not include any information relating to the identity of individual Authorised Users.
- 11.4 Emerald may publicly acknowledge that the Licensee is a customer and the Licensee grants to Emerald the right to use the Licensee's name and quotations in public relations and promotional material, subject to the prior consent of the Licensee (not to be unreasonably withheld or delayed).

12. WARRANTIES AND INDEMNIFICATION

- 12.1 Each party warrants to the other that it has full power and authority to enter into and perform its obligations under this Licence.
- 12.2 Emerald warrants to the Licensee that the Licensed Materials used as contemplated by this Licence do not infringe the copyright or any other intellectual property rights of any third party.
- 12.3 Subject to Clause 12.4, Emerald shall indemnify and hold the Licensee harmless from and against any direct loss, damage, costs, liability and expenses (including reasonable and properly incurred legal and professional fees) arising out of any legal action taken against a Licensee by a third party claiming such infringement. This indemnity shall not apply if the Licensee has used Licensed Materials in any way not expressly permitted by this Licence.
- 12.4 The indemnity in Clause 12.3 shall only apply to the extent that the Licensee:
- (a) promptly notifies Emerald in writing of any claim or suit relevant to the indemnity;
 - (b) where so required, allows Emerald control over such negotiations or litigation and/or the defence or settlement of such claim or suit;
 - (c) makes no representations, admissions, agreement or settlements in relation to such claim or suit without Emerald's prior written consent; and
 - (d) gives Emerald all information and assistance it may reasonably require.
- 12.5 Emerald shall not be liable to a Licensee or to any other person, including but not limited to Authorised Users, for any special, exemplary, indirect or consequential loss of any kind (including loss of profits or revenues, loss of business, depletion of goodwill, loss of anticipated savings, loss of contract or business interruption) arising under or in connection with this Licence, in particular arising out of the inability to use, or the use of, the Licensed Materials.
- 12.6 Subject to (a) Clause 12.7; and (b) in respect of Emerald's indemnity under Clause 12.3 for which aggregate liability shall be limited to £3 million, Emerald's aggregate liability for all claims, losses or damages arising under or in connection with this Licence or any collateral agreement shall be limited to an amount equivalent to the Fee(s) received by Emerald from the Consortium Representative in respect of the calendar year during which such claim, loss or damage occurred.

- 12.7 No party limits its liability for death or personal injury caused by its own negligence (or the negligence of its employees or agents) or for fraud.
- 12.8 Except as expressly provided in this Licence, all representations and warranties of any kind, express or implied, including but not limited to the accuracy of the information contained in the Licensed Materials, merchantability or fitness of use for a particular purpose are to the fullest extent permitted by law excluded from this Licence and accordingly the Licensed Materials are supplied "as is".

13. TERMINATION

- 13.1 In addition to automatic expiry (unless renewed), this Licence may be terminated by notice in writing:
- (a) given by Emerald to the Consortium Representative if the Consortium Representative does not pay the Fee(s) by the date required;
 - (b) given by Emerald to the Consortium Representative if the Consortium Representative commits a material breach or persistent breaches of the Licence and fails to remedy such breach or persistent breaches within 30 days of being notified by Emerald of such breach or breaches;
 - (c) given by Emerald to the Consortium Representative if the Consortium Representative becomes insolvent or becomes subject to bankruptcy, receivership, liquidation or administration;
 - (d) given by the Consortium Representative to Emerald if Emerald commits a material or persistent breach of any term of this Licence and fails to remedy the breach (if capable of remedy) within 30 days of notification in writing by the Consortium Representative;
 - (e) given by the Consortium Representative to Emerald if Emerald becomes insolvent or becomes subject to bankruptcy, receivership, liquidation or administration;
 - (f) given by Emerald to a Licensee if the Licensee commits a material or persistent breaches and fails to remedy such breach or persistent breaches within 30 days of being notified by Emerald of such breach or breaches, and in this case the termination of the Licence shall be partial and relate only to that Licensee and no other person; or
 - (g) given by Emerald to a Licensee if the Licensee becomes insolvent or becomes subject to bankruptcy, receivership, liquidation or administration, and in this case the termination of the Licence

shall be partial and relate only to that Licensee and no other person.

- 13.2 On expiry or termination of this Licence all rights and obligations of the parties shall automatically terminate except for those rights or obligations which are stated to survive termination.
- 13.3 On termination of this Licence under 13.1(a),(b), (c), (f) or (g) above, the Consortium Representative and/or the Licensee (as the case may be) shall immediately cease to distribute or make available the Licensed Materials to Authorised Users and shall destroy copies of any Licensed Materials in their possession or control and promptly provide to Emerald such evidence as it may reasonably require of the Consortium Representative's/Licensee's compliance with this requirement.
- 13.4 On termination of this Licence by the Consortium Representative pursuant to the default of Emerald as specified in 13.1(d) above, Emerald shall refund to the Consortium Representative the proportion of the Fee(s) that represents the paid but un-expired part of the Subscription Period.

14. FORCE MAJEURE

- 14.1 Either party's delay or failure to perform any provision of this Licence, as a result of circumstances beyond its control (including, without limitation, war, strikes, floods, governmental restrictions, power, telecommunications or internet failures, or damage to or destruction of any network facilities) (a **Force Majeure Event**) shall not constitute a breach of this Licence and neither party shall have any liability or responsibility for failure to fulfil any obligation under this Licence so long as and to the extent to which the fulfilment of such obligation is prevented, frustrated, hindered or delayed as a consequence of a Force Majeure Event.

15. LONG TERM PRESERVATION AND CONTINUOUS ACCESS

- 15.1 Emerald has placed its journal collection into long term preservation archives (including Portico, LOCKSS and CLOCKSS) and (subject to any relevant membership requirements), the Licensee and Authorised Users shall be able to access such archive(s) in the event that such Licensed Materials are permanently unavailable from Emerald. Access to the archive(s) shall at all times be subject to the terms of this Licence and this Clause shall survive termination or expiry of this Licence.

16. REMEDIES

16.1 Except as expressly provided in this Licence, the rights and remedies provided under this Licence are in addition to, and not exclusive of, any rights or remedies provided by law.

17. ENTIRE AGREEMENT

17.1 This Licence and its Schedules contain the whole agreement between the parties relating to the subject matter hereof and supersede all prior agreements, arrangements and understandings between the parties relating to that subject matter.

17.2 Each party acknowledges that, in entering into this Licence, it does not rely on any statement, representation, assurance or warranty (whether it was made negligently or innocently) of any person (whether a party to this Licence or not) (**Representation**) other than as expressly set out in this Licence.

17.3 Each party agrees that the only rights and remedies available to it arising out of or in connection with a Representation shall be for breach of contract.

18. VARIATION

18.1 No variation of this Licence shall be effective unless it is in writing and signed by both parties.

19. SEVERANCE

19.1 If any provision of this Licence (or part of any provision) is found by any court or other competent authority to be invalid, unenforceable or illegal, the other provisions shall remain in force. If any invalid or un-enforceable provision would be valid, enforceable and legal if some part of it were deleted, the provision shall apply with whatever modification is necessary to give effect to the commercial intention of the parties.

20. COUNTERPARTS

20.1 This Licence may be executed in any number of counterparts, each of which when executed and delivered shall constitute an original of this Licence, but all the counterparts shall together constitute the same Licence. A photocopy or fax of this Licence shall be deemed an original.

21. THIRD PARTY RIGHTS

- 21.1 A person who is not a party to this Licence shall not have any rights to enforce any term of this Licence.
- 21.2 The rights of the parties to terminate, rescind or agree any variation, waiver or settlement under this Licence is not subject to the consent of any person that is not a party to this Licence.

22. WAIVER

- 22.1 Either party's waiver or failure to require performance by the other of any provision of this Licence will not affect its full right to require such performance at any subsequent time, or be taken or held to be a waiver of the provision itself.

23. ASSIGNMENT

- 23.1 This Licence may not be assigned by the Consortium Representative to any other person without the prior written consent of Emerald.

24. NO PARTNERSHIP OR JOINT VENTURE

- 24.1 Nothing in this Licence is intended to, or shall be deemed to, establish any partnership or joint venture between any of the parties, nor authorise any party to make or enter into any commitments for or on behalf of any other party.

25. NOTICES

- 25.1 Any notices to be served in writing on either of the parties by the other shall be sent by first class post and email to the address of the addressee as set out in this Licence in this Clause below or to such other address as notified by either party in writing to the other as its address for service of notices. Notices shall be deemed served 24 hours after being sent by email and, if no sooner response is received, be deemed received within 7 days of posting.

(a) Emerald Publishing Limited, Howard House, Wagon Lane, Bingley, West Yorkshire, BD16 1WA, England. For the attention of the Company Secretary. Email: legalenquiries@emeraldinsight.com; and

(b) **Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences, seated at 1. Arany János u. Budapest, 1051**

26. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

26.1 This Licence and any dispute or claim arising out of or in connection with it or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims) shall be governed by and construed in accordance with the laws of England.

26.2 The parties irrevocably agree that the Courts of England shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute or claim that arises out of or in connection with this Licence or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims).

This Licence has been entered into on the date stated at the beginning of it.

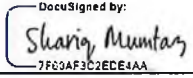
FOR THE PUBLISHER:

For and of behalf of Emerald Publishing Limited

Name (in block capitals): Shariq Mumtaz

Date: 17 April 2020

Position / Title: Director

Signature: 

FOR THE LICENSEE:

For and on behalf of Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences

Name (in block capitals): Prof. István Konok

Date: 20/4/2020

Position / Title: General Director

Signature: 

SCHEDULE 2 CONSORTIUM MEMBERS

Emerald – EmeraldInsight – Emerald Premier

#	Intézmény	Institution
1	Budapesti Corvinus Egyetem	Corvinus University of Budapest
2	Budapesti Gazdasági Egyetem	Budapest Business School - University of Applied Science
3	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem	Budapest University of Technology and Economics
4	Eötvös Loránd Tudományegyetem	Eötvös Loránd University

Emerald – EmeraldInsight – Emerald Management (EMAN)

#	Intézmény	Institution
1	Debreceni Egyetem	University of Debrecen
2	IBS - Nemzetközi Üzleti Főiskola	International Business School
3	Közép-európai Egyetem	Central European University
4	Pannon Egyetem	University of Pannonia

Emerald – EmeraldInsight – Public Policy & Environmental Management

#	Intézmény	Institution
1	Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal	Hungarian Energy and Public Utility Regulatory Authority

Emerald – EmeraldInsight – Engineering

#	Intézmény	Institution
1	Debreceni Egyetem	University of Debrecen

Emerald – EmeraldInsight – Health & Social Care

#	Intézmény	Institution
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary

Emerald – EmeraldInsight – Library Studies

#	Intézmény	Institution
1	Országos Széchényi Könyvtár	National Széchényi Library, Budapest, Hungary

Emerald – Emerging Market Case Studies (EEMCS)

#	Intézmény	Institution
1	Budapesti Corvinus Egyetem	Corvinus University of Budapest
2	Budapesti Gazdasági Egyetem	Budapest Business School - University of Applied Science

Emerald – The Case Journal

#	Intézmény	Institution
1	Eötvös Loránd Tudományegyetem	Eötvös Loránd University

3. számú melléklet / Appendix 3.

Előfizető Intézmények listája / List of Consortium Member Institutions

Emerald – EmeraldInsight – Emerald Premier

#	Intézmény	Institution
1	Budapesti Corvinus Egyetem	Corvinus University of Budapest
2	Budapesti Gazdasági Egyetem	Budapest Business School - University of Applied Science
3	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem	Budapest University of Technology and Economics
4	Eötvös Loránd Tudományegyetem	Eötvös Loránd University

Emerald – EmeraldInsight – Emerald Management (EMAN)

#	Intézmény	Institution
1	Debreceni Egyetem	University of Debrecen
2	IBS - Nemzetközi Üzleti Főiskola	International Business School
3	Közép-európai Egyetem	Central European University
4	Pannon Egyetem	University of Pannonia

Emerald – EmeraldInsight – Public Policy & Environmental Management

#	Intézmény	Institution
1	Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal	Hungarian Energy and Public Utility Regulatory Authority

Emerald – EmeraldInsight – Engineering

#	Intézmény	Institution
1	Debreceni Egyetem	University of Debrecen

Emerald – EmeraldInsight – Health & Social Care

#	Intézmény	Institution
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary

Emerald – EmeraldInsight – Library Studies

#	Intézmény	Institution
1	Országos Széchényi Könyvtár	National Széchényi Library, Budapest, Hungary

Emerald – Emerging Market Case Studies (EEMCS)

#	Intézmény	Institution
1	Budapesti Corvinus Egyetem	Corvinus University of Budapest
2	Budapesti Gazdasági Egyetem	Budapest Business School - University of Applied Science

Emerald – The Case Journal

#	Intézmény	Institution
1	Eötvös Loránd Tudományegyetem	Eötvös Loránd University

4. számú melléklet / Appendix 4.

KÖZBESZERZÉSI DOKUMENTUMOK / TENDER DOCUMENTATION

A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét képezik-e. /

All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not.